

تاریخ: ۱۳۹۷/۱۰/۱۴  
شماره: ۱۱۰۰۱/۱۰۱۷۵  
پوسته: دارد



اتاق تعاون ایران



## رؤسای محترم اتاق های تعاون استانی ۳۱ گانه

موضوع: فراخوان مشارکت و حضور جهت اعزام هیات تجاری به سی امین نمایشگاه بین المللی مواد غذایی و کشاورزی روسیه

سلام علیکم!

احتراماً به پیوست تصویر روگرفت نامه شماره ۱۱۰/۰۱/۹۵۳۲ مدیر محترم توسعه روابط بین الملل اتاق تعاون ایران در خصوص اعزام هیات تجاری - تخصصی جهت بازدید از سی امین نمایشگاه بین المللی مواد غذایی و کشاورزی روسیه که در محل اکیسوستر مسکو برگزار می شود؛ ارسال می گردد. با عنایت به اهمیت همگرایی و مشارکت فعالانه بخش تعاون در رویدادهای بین المللی و اینکه رویداد مزبور فرصت مناسبی برای برقراری ارتباط با تجار و بازرگانان دیگر کشورها و عرضه محصولات شرکت های تعاونی می باشد؛ فلذا بایسته است تمهیدی اتخاذ تا ضمن اطلاع رسانی موضوع به تعاونگران آن استان نسبت به حضور و مشارکت فعالانه در نمایشگاه مزبور برنامه ریزی و اقدام لازم معمول دارید. جهت کسب اطلاعات بیشتر می توانید با معاونت امور بین الملل اتاق تعاون ایران تماس حاصل نمایید

سرپرست معاونت امور استانی و اتحادیه ها

### رونوشت:

جناب آقای عبداللهی رئیس محترم اتاق تعاون ایران جهت استحضار  
جناب آقای مطیع جهانی؛ عضو محترم هیئت رئیسه و معاون محترم پشتیبانی و برنامه ریزی جهت استحضار  
جناب آقای بنائی فر؛ مدیر محترم توسعه روابط بین الملل جهت اطلاع



تاریخ: ۱۴۰۱/۰۹/۲۷  
شماره: ۱۱۰/۰۱/۹۵۳۲  
دارد پیوست



اتاق تعاون ایران



جناب آقای رخیسی

سرپرست محترم معاونت امور استانها و اتحادیه ها

با سلام؛

احتراماً به استحضار می‌رساند، اتاق تعاون ایران یک هیئت تجاری- تخصصی در زمینه ی مواد غذایی و محصولات کشاورزی را در تاریخ ۱۷ الی ۲۱ بهمن ماه سال جاری جهت بازدید از سی‌امین نمایشگاه بین‌المللی تخصصی مواد غذایی روسیه (Prodexpo)، به آن کشور اعزام می‌نماید.

شرکت در این رویداد در محل نمایشگاهی Expo center مسکو، علاوه بر فراهم سازی فرصتی مناسب جهت حضور تولیدکنندگان و بازرگانان محصولات مواد غذایی و کشاورزی، موجب ایجاد ارتباط با تجار آن کشور، نیز خواهد شد.

در حاشیه این رویداد، بازدید از مرکز تجاری ایران در مسکو و نیز فروشگاه های تخصصی زنجیره ای مختلف نیز برنامه ریزی شده است.

فراخوان اعزام و نیز برنامه زمان بندی هیئت مذکور به پیوست خدمتتان ارسال می‌گردد. لذا خواهشمند است دستور فرمائید فراخوان مربوطه به نحو شایسته در اختیار استان ها و اتحادیه های تخصصی اتاق قرار گیرد.

علیرضا نائی فر  
مدیر توسعه روابط بین الملل

رونوشت:

- جناب آقای عبداللهی؛ رئیس محترم اتاق تعاون ایران

- جناب آقای مطیع جهانی؛ عضو محترم هیئت رئیسه و معاون محترم پشتیبانی و برنامه ریزی

تهران، خیابان سپهبد قرنی، بالاتر از تقاطع طالقانی، شماره ۸۳ تلفن: ۸۸۶۰۴۰۶-۹ نمابر: ۸۸۳۱۲۰۹۵  
کد پستی: ۱۵۸۳۶۱۴۱۱۱ otg\_icccoop\_dabir@gdn.gov.ir info@icccoop.ir www.icccoop.ir





دانشگاه جهاد کشاورزی



سازمان غذا و دارو



سازمان غذا و دارو

## اتاق تعاون ایران با همکاری اتاق تعاون استان البرز برگزار مینماید

اعزام هیات تجاری - تخصصی مواد غذایی و محصولات کشاورزی به کشور روسیه فدراتیو ۲۱-۱۷ بهمن ماه ۱۴۰۱

### هدف از اعزام هیات :

- آشنایی بیشتر با ذائقه و سلیقه مصرف کنندگان و ادبیات کسب و کار در روسیه با چشم انداز صادرات محصولات تولید ایران
- شناسایی رقبا و توسعه در مراودات تجاری با تشکلها و شرکت های روس
- بررسی و امکان سنجی جهت بهره برداری از مرکز تجاری ایران در مسکو با توجه به تحولات اخیر منطقه و توافقات فی مابین

**الف) خدمات مسافری شامل :** اقامت در هتل ۴ ستاره (۴ شب و ۵ روز) + صبحانه و ناهار + بلیط هواپیما با شرکت هواپیمایی ماهان (حداقل نرخ سیستمی) + خدمات ویزا + راهنمای تور + ترانسفرهای فرودگاهی و گشت شهری

**ب) خدمات تخصصی :** هماهنگی در کلیه بازدیدها ، ملاقات های مدیریتی و تخصصی و ارائه سرویس های ویژه در این خصوص شامل:

- حضور در همایش « آشنایی با ظرفیت های تجاری و اقتصادی مشترک ایران و روسیه » قبل از اعزام هیات ، با هدف مرور مباحث مربوطه از جمله : مدل تجاری جهت فعالیت بازرگانی در کشور روسیه بر اساس چارچوب های حقوقی (بدون نیاز به شارژ مضاعف)
- ملاقات با سفیر و رایزن بازرگانی ج.ا.ایران در روسیه جهت آشنایی بیشتر با ظرفیت های منطقه ای و توافقات اقتصادی فی مابین
- حضور در همایش اقتصادی ، تجاری ایران - روسیه همراه با ارائه مطلب توسط مدیران بخشهای دولتی و تشکل های صنفی مرتبط با امکان امضاء تفاهم نامه همکاری
- بازدید از مرکز تجاری ایران در مسکو با هدف آشنایی با ظرفیت های ایجاد شده جهت فعالیت تجاری تولیدکنندگان و بازرگانان ایرانی در کشور روسیه

- بازدید از **نمایشگاه بین المللی کشاورزی و مواد غذایی در مسکو (۲۱-۱۷ بهمن ماه)** ، ۶ - ۱۰ Feb ۲۰۲۲ ، ProExpo Moscow

- بازدید از بزرگترین مرکز تجاری و پایانه تخصصی محصولات کشاورزی و مواد غذایی **Food City** (عمده و خرد) در حوزه CIS
- بازدید از **فروشگاههای زنجیره ای** مطرح از جمله آشان ، مگا در مسکو جهت آشنایی با سلیقه مصرف کننده روس
- برگزاری **جلسه تحلیلی ملاقات ها و بازدیدها** طی حضور در مسکو و متعاقبا جلسات بررسی بازخورد اعزام هیات پس از بازگشت
- تهیه **آلبوم هیات اعزامی** با ذکر مشخصات فردی و شرکتی اعضاء و تهیه گزارش تصویری و تحلیلی از اجرای رویداد پس از بازگشت
- **همراهی نماینده اتاق تعاون و مترجم مجرب** در جلسات مدیریتی و کارشناسی طی برگزاری رویداد

**هزینه حضور یک نفر در اتاق دو نخته S ۱۲۸۵ دلار (شامل هزینه های مسافری و خدمات ویژه تخصصی)**

**توضیح ۱ :** با توجه به لزوم اطلاع رسانی به مخاطبین در کشور روسیه جهت ملاقاتها و بازدیدها مهلت ثبت نام و تکمیل مدارک تا ۳۰ ام دیماه میباشد.

**توضیح ۲ :** در صورت انصراف متقاضی بصورت کتبی به اتاق تعاون استان البرز ، پس از کسر هزینه های انجام شده تا آن زمان از مبلغ پرداختی ، باقی به شرکت کننده محترم عودت خواهد شد.

**توضیح ۳ :** با توجه به مدت زمان قابل توجه تا تاریخ اعزام ، امکان تغییرات جزئی در برنامه ملاقات ها ، بازدیدها وجود خواهد داشت که به شرکت کنندگان محترم اطلاع رسانی خواهد شد.

**توضیح ۴ :** هزینه های اعلام شده با پیش بینی های اولیه صورت پذیرفته (از جمله نرخ بلیط هواپیما براساس حداقل نرخ شرکت هواپیمایی ماهان) و در صورت هر گونه تغییر ، با اطلاع و تایید اتاق تعاون استان البرز به شرکت کنندگان محترم اعلام خواهد شد.

۰۲۱-۸۸۳۱۰۵۸۷

شماره تماس ها جهت پاسخگویی: ۱- امور بین الملل اتاق تعاون ایران

۰۳۹۹۱۰۵۴۳۸۷

۲- اتاق تعاون استان البرز



| برنامه پیشنهادی اعزام هیات تجاری تخصصی محصولات غذایی، کشاورزی (گیاهی، باغی و دامی) به کشورهای روسیه (۴ شب و ۵ روز) |  |   |
|--|--|---|
| ۱  | دوشنبه<br>۱۴۰۱/۱۱/۱۷<br>6 Feb 2023<br>تهران - مسکو | <ul style="list-style-type: none"> <li>- حضور در فرودگاه امام خمینی تا قبل از ساعت ۱۴:۳۰ (۳ ساعت قبل از پرواز) ، پرواز از تهران به مسکو با شرکت هواپیمایی ماهان ، ساعت ۱۷:۳۰ با حدود ۳/۵ ساعت طول پرواز</li> <li>- انتقال گروه به هتل محل اقامت و دریافت اتاق ها (Check In)</li> </ul>  |
| ۲  | سه شنبه<br>۱۴۰۱/۱۱/۱۸<br>7 Feb 2023<br>مسکو        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- صرف صبحانه تا قبل از ساعت ۸:۰۰</li> <li>- حضور در همایش اقتصادی و تجاری ایران - روسیه در مسکو همراه با ارائه مطلب توسط مدیران بخشهای دولتی و خصوصی (تشکل های صنفی مرتبط) با امکان امضاء تفاهم نامه همکاری بین تشکل ها و شرکت های ایرانی و روس</li> <li>- برگزاری جلسات در قالب کارگروه های تخصصی با حضور شرکتهای ایرانی و روس و مذاکرات رو در رو B2B و با امکان عقد قرارداد همکاری</li> <li>- بازدید از فروشگاههای زنجیره ای آشان ، مگا و ... جهت آشنایی با سلیقه مصرف کننده روس</li> <li>- بازگشت به هتل محل اقامت</li> </ul> |
| ۳  | چهارشنبه<br>۱۴۰۱/۱۱/۱۹<br>8 Feb 2023<br>مسکو       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- صرف صبحانه تا قبل از ساعت ۸:۰۰</li> <li>- بازدید از سی امین نمایشگاه بین المللی پروداکسیو - مسکو (مواد غذایی ، محصولات کشاورزی ، نوشیدنی ، فرآوری و بسته بندی) ، ۲۱-۱۷ بهمن ماه ۱۴۰۱ ، ۱۰ Feb ۲۰۲۳ ، ProdExpo Moscow</li> <li>- بازدید از مرکز تجاری ایران در مسکو با هدف آشنایی با ظرفیت های ایجاد شده جهت فعالیت تجاری تولیدکنندگان و بازرگانان ایرانی در کشور روسیه</li> <li>- بازگشت به هتل محل اقامت</li> </ul>   |
| ۴  | پنجشنبه<br>۱۴۰۱/۱۱/۲۰<br>9 Feb 2023<br>مسکو        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- صرف صبحانه تا قبل از ساعت ۸:۰۰</li> <li>- بازدید از بزرگترین مرکز تجاری و پایانه تخصصی محصولات کشاورزی و مواد غذایی (عمده و خرد) Food City در روسیه</li> <li>- ملاقات با سفیر و رایزن بازرگانی محترم ج.ا.ایران در روسیه با هدف جمع بندی در برگزاری رویداد و آشنایی بیشتر با آخرین توافقات تجاری و اقتصادی بعنوان ابزارهای کاربردی در تجارت و بازگشت به هتل محل اقامت</li> </ul>  |
| ۵  | جمعه<br>۱۴۰۱/۱۱/۲۱<br>10 Feb 2023<br>مسکو - تهران  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- صرف صبحانه و تحویل اتاق ها (Check Out) تا قبل از ساعت ۷:۰۰</li> <li>- حضور در فرودگاه شرمیتوا دوا تا قبل از ساعت ۸:۰۰ (۳ ساعت قبل از پرواز)</li> <li>- پرواز از مسکو به تهران با شرکت هواپیمایی ماهان ساعت ۱۱:۰۰ با حدود ۳/۵ ساعت طول پرواز</li> </ul>   |